

*HÁY JÁNOS*

## Egy szomorúmanó kiáltozása a Titkok Kapujában

*Itt állok, és szomorú,  
hogy itt állok, hasam  
homorú,  
szomorú-  
manó vagyok, vagy  
mi a bú  
(írhatnám azt is, mi a fasz),  
tavasz  
van,  
lépegetek a tavaszban,  
vitézi én,  
égnek áll hajam,  
de nem ez a bajam,  
van már kenyérem,  
vajam,  
gyerekem,  
van remény,  
szól az ének,  
mögöttem sorra-rendre  
követnek a vitézi ének,  
haj!*

*Előttem valami  
bejárat,  
amin az ember csak úgy  
bejárhat,  
és jön valami pulya,  
én volnék ez?, kérdem,  
nem!, én ennek volnék  
az apuja,*



*és rájövök, hogy előttem még mindig ott  
a Titkok Kapuja,  
arra visz valami  
tuja,  
(ma úgy mondanád, hogy villamos)  
és úgy teszek, mintha mulya  
lennék, pedig  
itt,  
a fejemben  
nagyon is virít  
valami,  
csak nem tudom, mi,  
belebonyolódtam  
kicsit,  
de annyi baj,  
bezárom,  
barátom.*

Ej, mit!

*Felhangzik itt  
a Titkok-Kapuja-Jaj,  
haj,  
szomorúmanó gyermekem!, ebédre nincs más,  
csak paraj.*

(Ferdítette: PETŐCZ ANDRÁS)